



LE CRIEUR

JOURNAL D'INFORMATIONS DE CHESEAUX

**Alexis Joyet
tenant dans ses
mains son ouvrage
«Mémoires d'un
homme public»
véritable «Bible»
sur le Cheseaux
du XX^e siècle.**



L'étoile de Noël arrive à l'ancienne Cure de Cheseaux

Venez vous mettre dans
l'ambiance de l'Avent
en découvrant le

MARCHÉ DE NOËL

et sa buvette sympathique

Découpages

Objets en tissus
et en bois

Arrangements floraux

Pâte à sel

Cartonnage

Bougies en cire d'abeille

Confitures maison
et miel

Vendredi 26 novembre 2004

de 19h à 22h

Samedi 27 novembre 2004

de 10h à 21h non stop

Dimanche 28 novembre 2004

de 10h à 17h non stop

Bijoux et
bagues Swarovski

Douceurs de Noël

Coussins magiques

Couronnes de l'Avent

Lampes exotiques

Crochet - Broderie



Place du Hangar



Commune

Résultat de la collecte de déchets ménagers spéciaux du 21 octobre 2004

Batteries voitures	174 kg
Divers ménagers	22 kg
Médicaments	12 kg
Peintures	520 kg
Piles	24 kg
Solvants en bidon	15 kg
Tubes fluorescents, lampes	24 kg
Poids total	791 kg

Poids moyen de déchets, par habitant, récoltés lors des deux collectes annuelles - environ 630 gr/hab.

Merci pour votre participation.

Décharge

Nous vous informons que la décharge reprend son horaire d'hiver à partir du samedi 4 décembre 2004.

Heures d'ouverture :

Samedi matin de 11h à 12h

Mercredi après-midi de 15h à 16h45.

Vente de sapins de Noël

La vente des sapins de Noël aura lieu le samedi 18 décembre de 8h à 11h dans les locaux du service de la voirie, rte de Genève 18.



117
Police



Elections

Votations fédérales du 28 novembre 2004

Horaire d'ouverture du bureau:

Dimanche 28 novembre 2004 de 10h30 à 11h30 au Collège du Centre.

Les enveloppes de transmission peuvent être déposées dans la boîte aux lettres de l'administration communale **jusqu'au même jour à 11h30.**

Greffe Municipal



Commune

Ramassage du vieux papier

Nous vous rappelons que le ramassage du papier a lieu le premier jeudi du mois dès 9 heures.

Il est recommandé de déposer le papier le matin du ramassage, afin d'éviter par mauvais temps tout désagrément (emballages mouillés qui se déchirent lors du chargement, envol du papier par le vent) surtout sur les emplacements de dépôt non abrités. Le papier déposé en ballots ficelés, ou dans des cartons solidement fermés évite bien des désagréments aux services concernés.

Nous vous remercions de votre collaboration.

La Municipalité



Avis à la population relatif à la collecte des déchets ménagers

Les appareils électriques et électroniques usagés ne doivent pas aboutir dans les déchets urbains, ni être éliminés avec les déchets encombrants.

Selon l'OREA (Ordonnance sur la restitution, la reprise et l'élimination des appareils électriques et électroniques), ils doivent être remis à un vendeur, un fabricant ou un importateur.

**Nouveautés à partir de janvier 2003:
L'introduction dès le 1^{er} janvier 2003 de la (TAR) taxe anticipée de recyclage pour les appareils électroménagers amène les modifications suivantes pour les consommateurs qui doivent se défaire d'un appareil électrique usagé :**

Les appareils suivants seront repris gratuitement : (même sans nouvel achat)

- **Petits et gros appareils électroménagers** (exemple: grille-pain, machine à café, presseur, hachoir, mixeur, malaxeur, trancheuse, four à raclette, brosse à dents et rasoir électrique, solarium, sèche-cheveux, ventilateur, radiateur à air chaud, machine à coudre, fer à repasser, aspirateur, lave-vaisselle, four, cuisinière, four à micro-ondes, machine à laver, sèche-linge, appareil pour lavage de tapis, table à repasser, gril électrique, radiateur à bain d'huile)
- **Electronique de loisirs** (exemple: télévision, antenne parabolique, décodeur pour TV, magnétoscope, caméscope, appareil photo, flash, caméra, projecteur pour diapositives et films,

récepteur radio, amplificateur, autoradio, lecteur CD, tourne-disque, magnétophone, appareil à cassette et à mini-disque, haut-parleur, console vidéo, ordinateur familial)

- **Appareils de bureautique et de télécommunication** (exemple: ordinateur personnel PC, serveur, terminal, ordinateur portable, clavier, écran, scanner, imprimante, modem, photocopieuse, déchiqueteuse de documents, dictaphone, calculatrice, ordinateur de poche, machine à écrire, appareil émetteur-récepteur, rétroprojecteur, projecteur vidéo, téléphone sans fil et mobile, téléalarme, fax, répondeur téléphonique)
- **Réfrigérateurs, congélateurs**

Les appareils usagés doivent encore être munis de la vignette jusqu'au 31 décembre 2002. Dès le 1^{er} janvier 2003, ces appareils seront repris gratuitement par les commerçants qui les proposent dans leurs assortiments.

Tous les appareils des catégories précitées peuvent être remis gratuitement dans les commerces qui sont tenus de reprendre les appareils de la sorte qu'ils proposent dans leurs assortiments, car leur récupération est couverte par la taxe anticipée de recyclage (TAR), perçue lors de l'achat de nouveaux appareils.

Appareils qui ne sont pas encore repris gratuitement:

La taxe anticipée de recyclage n'est pas encore appliquée aux appareils électriques des secteurs suivants :

- **Les appareils de l'outillage** (exemple: perceuse, ponceuse, raboteuse, scie)
- **Les appareils du jardinage et du bricolage** (exemple: tondeuse, taille-haie, tronçonneuse, fendeuse)
- **Les jouets électriques** (exemple: train, véhicule télécommandé, circuit de courses)

Toutes informations complémentaires et mises à jour éventuelles vous seront communiquées dans cette rubrique.



Médecins de garde

Samedi 20 novembre 2004:

Dr Gonin, Bercher 021 887 02 02

Dimanche 21 novembre 2004:

Dr Russ, Echallens 021 881 37 77

Jeudi 25 novembre 2004:

Drs Hesse, Cheseaux 021 731 46 31

Samedi 27 novembre 2004:

Dr Fiorini, Romanel 021 648 23 65

Dimanche 28 novembre 2004:

Dr Favre-Bulle, Echallens 021 881 44 86

Jeudi 2 décembre 2004:

Dr Pithon, Echallens 021 881 39 39

Samedi 4 décembre 2004:

Dr Ogay/Wyss, Cugy 021 731 22 02

Dimanche 5 décembre 2004:

Dr Nicod, Froideville 021 881 21 21

Jeudi 9 décembre 2004:

Dr Gonin, Bercher 021 887 02 02

Samedi 11 décembre 2004:

Dr Rohrer, Cheseaux 021 731 92 00

Dimanche 12 décembre 2004:

Dr Fiorini, Romanel 021 648 23 75

Jeudi 16 décembre 2004:

Dr Ogay/Wyss, Cugy 021 731 22 02

Samedi 18 décembre 2004:

Dr Vionnet, Echallens 021 881 44 86

Dimanche 19 décembre 2004:

Dr Gonin, Bercher 021 887 02 02

Jeudi 23 décembre 2004:

Dr Favre-Bulle, Echallens 021 881 44 86

Vendredi 24 décembre 2004:

Dr Bilancioni, Bercher 021 887 02 01

Samedi 25 décembre 2004:

Dr Maillard, Echallens 021 881 32 33

**Pour tous autres renseignements,
appelez la centrale téléphonique des
médecins au 021 213 77 77**



Communauté Catholique

Communauté catholique de Cheseaux-Romanel-Bournens Boussens-Sullens

Le secrétariat de la communauté catholique est ouvert en période scolaire les

Mardis de 13h30 à 15h30: Accueil

Jeudis de 9h à 11h: Secrétariat

vendredis de 9h à 11h: accueil

L'accueil au secrétariat est nouvellement organisé pour partager un moment d'amitié autour d'un café. Vous êtes tous les bienvenus.

Vos réserves pour l'hiver

Pommes de terre Bintje ou
Charlotte, Le sac de 30 kg Fr. 22.-
ou vente au détail.

Des cadeaux de Noël originaux:
des produits de la ferme
Raisiné, Sirop de Sureau, Huile de
Noix, Jus de Pomme, Confitures.

Fam. Eric et Doris Haemmerli-Stierli
La Pièce du Bois, 1033 CHESEAUX
Téléphone 079 686 72 22

Ongles artificiels méthode gel UV



Sur rendez-vous

Véronique Gilgen

ch. du Faug 8 - 1033 Cheseaux

079 385 74 15

Vernis permanent

French manucure

Décorations, piercing

Renforcement ongles naturels

www.caribounet.ch/vero



Rose-Marie Couture

Tél. 021 646 58 14

Covatannaz 12

1032 Romanel

Retouches Dames - Hommes - Enfants



**POMPES
FUNÈBRES**

ST-LAURENT SA

RUE ST-LAURENT 12 LAUSANNE

JOUR ET NUIT

©

021 312 54 10

CONSEILS EN PRÉOYANCE FUNÉRAIRE

M. Serge Quillet



Radio • Tv • Vidéo • Hi-Fi

**Locations sonorisation
Karaoké, TPS Canal+
Satellite, téléreseaux**

Rte d'Yverdon 9

1033 Cheseaux

Tél.: 021 731 32 76

Atelier de Réparations Olivier Peitrequin

Modifications de boîtiers électroniques



DigitalTuning



www.peitrequin.com www.digitaltuning.ch

Rte d'Yverdon 9 1033 Cheseaux Tél. 021 731 27 00

LOTO

DU FC CHESEAUX

Dimanche 21 novembre 2004 dès 14 h.30
Ouverture des portes dès 13h30

Collège du Centre de Cheseaux



Un loto à ne pas manquer!

**Vente par carnets de 5 séries
valeur Fr. 11.-
vendue Fr. 10.-**

séries à 1.-, 2.- et 3.-
et des intermédiaires à 5.-

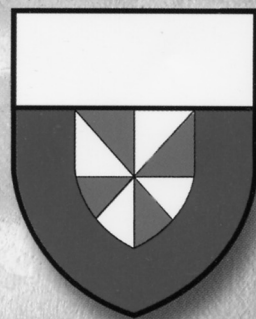
Nombreux prix en marchandise ou en bon

Salle non fumeur 

Déroulement du loto:

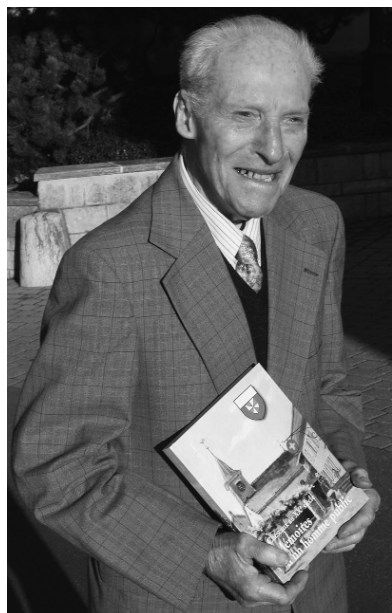
Série A 14h30		Série B ~15h15		Série C ~16h00		Série D ~16h45
1.-	Série intermédiaire 1 x 5.-	1.-	Série intermédiaire 1 x 5.-	1.-	Série intermédiaire 1 x 5.-	1.-
2.-		2.-		2.-		2.-
3.-		3.-		3.-		3.-
2.-		2.-		2.-		2.-
3.-		3.-		3.-		3.-

Alexis Joyet



Cheseaux au XX^e siècle

Mémoires d'un homme public



Cheseaux au XX^e siècle «Mémoire d'un homme public»

Alexis Joyet est né en 1916. Il a passé toute sa vie à Cheseaux. Pour le 3^e millénaire, il a décidé de rédiger ses mémoires... Petit agriculteur, huissier, employé communal et commissaire-priseur, il a été un témoin privilégié de la vie de sa commune tout au long du XX^e siècle.

Monsieur Joyet, pourquoi un livre sur le Cheseaux du XX^e siècle?

A la fin de septembre 1999, Monsieur Henri Janin, de Morrens, était enseveli dans le village qui l'avait vu naître nonante-huit ans auparavant. Dans son sermon, Madame le pasteur Jane Haapiseva rappela que le défunt avait été le dernier témoin de Morrens du début du vingtième siècle. Avec lui s'en allait la mémoire de cette époque et de tous ses acteurs. Ces paroles me firent une forte impression. Je décidai de me faire «écrivain» pour raconter le Cheseaux d'autrefois, que j'ai si bien connu.

Le résultat de cinq ans de travail, grâce à la précieuse collaboration de Stéphane Hauert pour son aide rédactionnelle, est maintenant disponible à l'adresse ci-dessous. Un ouvrage à dévorer avec un appétit de curiosité, tant le langage utilisé est naturel, chargé de nostalgie...



En vente à la Régie Emile Joyet, place de la Gare à Cheseaux, tél. 021 731 18 14, fax 021 731 36 22, e-mail regie@emile-joyet.ch.

Fr. 45.- (envoi par poste + Fr. 8.-)

  Denis Bertschi Tél. 079 606 30 40	Cheseaux   Nathalie FAUCHERRE 078 637 80 84	 AutoMotoEcole ombardo 1032 Romanel 079 607 55 70 Théorie: Mercredi Sensibilisation: Lundi et jeudi de 19h30 à 21h30
Place de la Gare 6 1033 Cheseaux Nouveaux horaires		



BÉNÉVOLAT CHESEAUX - ROMANEL - VERNAND

Nous avons **besoin de Vous**

Devenez membre du Bénévolat (pas de cotisations)

Remplissez le coupon du
dépliant orange

que vous avez reçu dans votre boîte aux lettres.

Un peu de **Temps** pour des personnes qui ont besoin de **Nous**

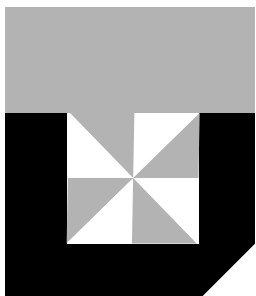
Merci de votre aide

Mireille Bovat, présidente

DATES DE PARUTION DU CRIEUR EN 2004-2005

No	Mois	Jour de parution	Dernier délai pour la remise des textes et annonces
511	Novembre 2004	19 novembre	12 novembre
512	Décembre 2004	10 décembre	3 décembre
513	Janvier 2005	21 janvier	14 janvier
514	Février 2005	18 février	11 février
515	Mars 2005	18 mars	11 mars
516	Avril 2005	22 avril	15 avril
517	Mai 2005	20 mai	13 mai
518	Juin 2005	24 juin	17 juin
519	Juillet 2005	22 juillet	15 juillet
520	Août 2005	19 août	12 août
521	Septembre 2005	23 septembre	16 septembre
522	Octobre 2005	21 octobre	14 octobre
523	Novembre 2005	18 novembre	11 novembre
524	Décembre 2005	16 décembre	9 décembre

Informations sur www.blaco.ch, rubrique «Crieur»



**Dimanche
12 décembre 2004**

à 17 heures
Collège de Derrière-la-Ville
(Salle de rythmique)

CONCERT DE NOËL DE LA FANFARE DE CHESEAUX

**Avec la participation des élèves
de son école de musique**

Entrée libre

Fatigue

***Thérapies
naturelles
et empiriques
Traitement amincissant
Cure anticellulite***

Poids

Christiane Roos

Thérapeute diplômée E.S.E.R.M.A.E

Ch. de la Plantaz 24

1033 Cheseaux

Tél. 021 731 35 01

Mobile 079 296 43 65

Uniquement sur rendez-vous

Se rend aussi à domicile

Stress



Bien-être



Organisation de location de chambres et salles de conférences

Rte d'Yverdon 3

1033 Cheseaux

Tél. 021 731 50 11



F. DUTRUIT - M. FAUCHERRE

**TOUS TRAVAUX DE
CARROSSERIE ET
DE PEINTURE**

PRÊT DE VÉHICULE



**1037 ÉTAGNIÈRES
TÉL 021 731 41 41**



Philippe GRANDJEAN

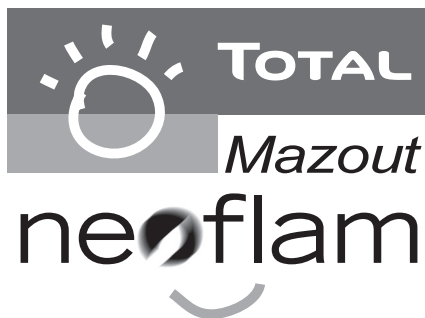
**Notre meilleure référence:
LA QUALITÉ**

Spécialités de campagne

Tél. 021 731 12 87

Fax 021 731 44 40

1033 Cheseaux



Huiles Minérales SA

021.731.07.50

www.neoflam.ch

SE CHAUFFER AU MAZOUT.
LA BONNE DÉCISION.



Petites annonces

Jeune homme de 15 ans **recherche travaux divers** pour argent de poche. Contactez-moi au 078 742 31 10.

Bonjour, j'ai 38 ans, je suis **à la recherche d'un emploi** à 50%, CFC d'aide en pharmacie. Expérience: dans les personnes âgées. Voiture à disposition. Tél. 079 225 45 41.

A vendre **deux sommiers** de lits de haute qualité **187 x 93 cm**, (attention à la taille) achetés il y a 2 ans Fr. 1500.- les 2, comme neufs. Fr. 300.- les 2. Tél. 079 436 93 14.

Famille **cherche terrain** de 700 à 1500 m² à Cheseaux pour y construire sa villa individuelle. Tél. 021 635 40 78.

Dame couturière, **cherche retouche à domicile**. Tél. 021 731 45 69.

Jeune grand-maman **garde enfant + repassage** à son domicile à Cheseaux. Pour renseignements 021 732 15 85 ou 079 796 73 80.

A vendre une jolie **table demi-lune**, facile à transformer en table ronde, avec deux rallonges pour table ovale, pour jusqu'à 10 personnes. Fr. 300.-. Tél. 021 731 10 92.

www.cheseaux.ch

Lausanne Famille

Une association au service des familles de la région lausannoise

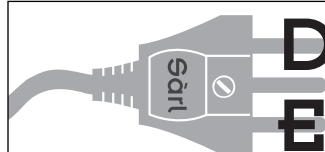
Nous avons le plaisir de vous informer de la réédition de la brochure «Familles dans le Canton de Vaud, adresses utiles dans la région lausannoise».

Cette brochure, contenant toutes les adresses d'organismes travaillant dans le domaine de la famille, est distribuée gratuitement à tous ceux qui en font la demande.

Par ailleurs, les informations de cette brochure sont mises à jour quotidiennement sur le site **www.lausannefamille.ch**

Destinée à informer les familles de notre région, vous y trouverez également des dossiers d'actualités abordant des thématiques pédagogiques, des petites annonces gratuites (baby-sitters, mamans de jour...), un agenda regroupant jour après jour des activités familles de la région (contes, ventes de seconde main dans les communes,...), un forum de discussion, les comptes rendus des conférences données par l'Ecole des Parents de Lausanne et tout ce qui a rapport de près ou de loin à la vie de famille.

Pour obtenir gratuitement cette brochure, vous pouvez vous renseigner auprès du CMS de votre région, à votre commune ou directement chez Pro Familia Vaud av de Rumine 2 – 1005 Lausanne (021 341 90 72) en envoyant une enveloppe-retour timbrée à 1.10 (courrier B)



Di Stefano Electricité

Rue de la Mèbre 6
1033 Cheseaux
Tél./Fax 021 731 28 28
Mobile 078 888 86 46

Installations électriques, téléphones, TV, dépannages et entretien



COMET Cheseaux unihockey club

www.comet-cheseaux.ch

Derniers résultats:

25 octobre 2004: Après une première journée en demi-teinte (pour rappel: un match nul et une défaite), la 2^e équipe s'est parfaitement reprise et nous gratifie d'un festival offensif et défensif, marquant la bagatelle de 23 buts !!! pour 5 encaissés.

2^e équipe: Comet Cheseaux II - UHC Gym Perroy II 12:3

Rats Rage Sion II - Comet Cheseaux II 3:11

11 novembre 2004: Très mauvais week-end pour les Comètes de Cheseaux. En effet, deux équipes (La 1^{re} et la 3^e) jouaient, et le bilan comptable n'est pas brillant: 0 point !

1^{re} équipe: SC Laupen II - Comet Cheseaux 5:4

Comet Cheseaux - UHC Aergera Giffers II 8:10

3^e équipe: UHC Epalinges - Comet Cheseaux III 11:3

UHC Saane Fribourg III - Comet Cheseaux III 9:4

Programme des prochains matches

14 nov. 1^{re} équipe Yens 9h et 11h45

21 nov. Juniors B Centre sportif de Sâles 9h55 et 12h40.

21 nov. 2^e équipe Salle omnisports Dorigny-Lausanne 9h et 10h50.

28 nov. 3^e équipe Plasselb (MZH Plasselb) 13h35 et 15h25.

5 déc. Juniors B Salle omnisports de Sierre 12h40 et 16h20.

12 déc. 1^{re} équipe Kappelen 10h50 et 14h30.

19 déc. 2^e équipe Derrière-la-Ville à

Cheseaux 9h55 et 12h40

Journée de championnat à domicile. Ouvert au public de 9h à 18h.

19 déc. Juniors B Salle omnisports de Bulle 12h40 et 16h20.

19 déc. 3^e équipe Centre sportif des Rammes, Payerne. 9h et 11h45.

Nos équipes comptent sur vos encouragements!

Horaire des entraînements:

Mardi 18h à 19h45 juniors B

(13-15 ans) Etagnières

Mardi 20h à 22h 1^{re} équipe

(2^e ligue) Etagnières

Mardi 20h à 22h 2^e équipe

(4^e ligue) Cheseaux

Jeudi 18h à 19h30 filles + garçons de 11-14 ans Etagnières

(école de unihockey: débutants)

Jeudi 20h à 22h 1^{re} équipe

(2^e ligue) Cheseaux

Vendredi 20h à 22h 3^e équipe

(4^e ligue) Vevey

Samedi 10h à 11h30 juniors C-D

(6-10 ans) Vernand

Si vous êtes âgés de 6 à 10 ans ou de 11 à 15 ans (filles et garçons) et que l'unihockey vous intéresse, venez vous joindre aux équipes :

- des juniors C-D du samedi

- des juniors B du jeudi

Contactez le président François Oguey au 079 210 60 03 ou par mail info@comet-cheseaux.ch

Les Comet recherchent toujours des entraîneurs ou aide-entraîneurs qui connaissent les sports de cannes et qui enseigner un sport en plein essor à des jeunes (un soir par semaine de 18h à 19h30). Ils accueillent volontiers des bénévoles pour l'organisation des journées de championnat à Cheseaux, soit quatre dimanches par année. D'avance, Nous vous remercions de votre intérêt pour notre club.



CONCERTS DE CHESEAUX
38ème année

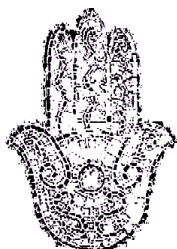
SAISON 2004

Dimanche 28 novembre 2004

À la Grande Salle du Collège du Centre à 17 heures

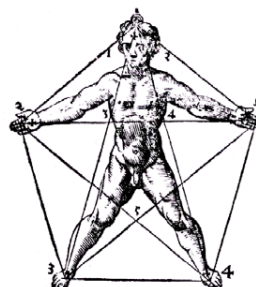
TOHU VEBOHU

Musique Juive (Klezmer)
avec **HOTEGEZUGT**



Musique Arabe
(Arabo-Andalouse) avec
NOMADES

Musique Chrétienne
(de la Renaissance)
avec **RENAISSANCE**



Billets à l'entrée

Adultes
Étudiants, apprentis
Enfants dès 12 ans

CHF 20.—
CHF 10.—
CHF 10.—

Abonnements et billets peuvent être commandés au tél. 021 731 34 75
ou via notre site Internet: www.concerts-de-cheseaux.ch





Agenda

Novembre 2004

- 19-20 Soirées du 40^e anniversaire de la FSG Cheseaux
- 21 Loto du FC Cheseaux
- 24 Repas de soutien du FC Cheseaux
- 25 Théâtre La Marelle «Le Gospel de Mahalia»
- 26-28 Marché de Noël à l'Ancienne Cure
- 28 Concerts de Cheseaux
- 28 Votations fédérales

Décembre 2004

- 3 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de décembre
- 3 Télérthon 2004
- 7 Conseil communal
- 11 Caveau «Le Chapeau»
- 12 Concert de Noël de la Fanfare de Cheseaux
- 18 Noël des Commerçants
- 19 Concerts de Cheseaux
- 19 Journée de championnat Unihockey
- 21 Fête de Noël des paroisses catholique et protestante

Janvier 2005

- 14 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de janvier
- 18 Don du sang des Samaritains

Février 2005

- 11 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de février
- 27 Journée de championnat Unihockey

Mars 2005

- 11 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de mars

11-12 Soirées de la Fanfare de Cheseaux

11 Match aux cartes du FC Cheseaux

Avril 2005

- 9 12^e course populaire des Traîne-Savates
- 15 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de mars

Mai 2005

- 10 Don du sang des Samaritains
- 13 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de mars

Juin 2005

- 17 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de mars

Juillet 2005

- 15 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de mars

Août 2005

- 12 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de mars
- 13-14 Tournoi du Fanny Club

Septembre 2005

- 16 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de mars
- 20 Don du sang des Samaritains

Avis

L'ancienne adresse du Crieur crieur@urbanet.ch ne sera plus opérationnelle dès le 31 décembre 2004. Veuillez utiliser l'adresse crieur@hispeed.ch pour votre correspondance électronique avec le Crieur. A noter que toutes les adresses se terminant par @blaco.ch sont relevées également chez le rédacteur du Crieur, donc sont également les bienvenues pour transmettre vos fichiers.

Restaurant Tea-room avec alcool



Au Mandarin

**Tenanciers accueillants
cadre agréable**

Rue des Pâquis 8
(à 100 mètres de la COOP)
1033 Cheseaux
Tél. 021 731 42 71

Repas du soir dès 18h

Horaires:

Lundi à vendredi fermeture à 20h30

Samedi fermeture à 14h • Dimanche fermé

**Nouveau: Chaque soir ainsi que le vendredi et samedi à midi
Filets mignons de porc aux champignons à la crème Fr. 15.-**

Nos délicieux petits plats à bas prix

Exemples:

Fondue aux 3 fromages, 250 gr. Fr. 16.-

Jambon à l'os, gratin dauphinois Fr. 15.-

.....

Gratin de cornettes au jambon

Croûte au fromage

Rösti schübli St-Gall ou jambon

Rösti saucisson vaudois

Rösti Tomme poêlée

Grande salade mêlée

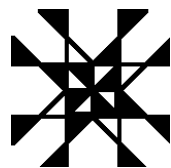
Casse-croûte permanent
chaud ou froid (sauf aux heures de repas)

Pour vos cadeaux de Noël....c'est chez...

PATJO

Un grand choix de cadeaux dans votre village:

- objets en bois, verre, poterie, rotin, etc.
- bougies parfumées, rustiques, design, ...
- écharpes et étoles en mohair, soie, ...



Et aussi nos nombreux tissus de Noël !

*Boutique de patchwork et cadeaux, Pâquis 8, 1033 Cheseaux
tél: 021.731.52.91*

*Mar-Ven : 9-12h, 14-18h30 ; Sam : 9-12h, 14-16h
Horaires, cours, photos, etc: www.patjo.ch*



TOUS TRAVAUX DE CARROSSERIE

voiture de remplacement

Ch. de Mon Repos 19

1033 Cheseaux

Tél. 021 731 19 50

Natél. 079 214 34 81



«votre confiance nous engage»

www.bcv.ch
0848 808 880 max. CHF 0,12/min



RÉPARATIONS TOUTES MARQUES
ACHAT VENTE NEUFS ET OCCASIONS

MICHEL MAROLDA

1034 BOUSSENS - Tél. + Fax 021 731 13 03

GARAGE DU TILLEUL

Préparation d'expertise

Service antipollution
à prix avantageux

Véhicule en prêt gratuitement - Ouvert le samedi matin



Municipalité

Police des routes service hivernal

Par mesure de prudence et pour faciliter l'enlèvement de la neige et le sablage des chaussées verglacées, les services de police et de voirie prient instamment les conducteurs de véhicules de se conformer à la signalisation et aux instructions du personnel occupé à ces travaux.

Les propriétaires de véhicules sont en outre tenus d'observer les dispositions de l'ordonnance fédérale sur les règles de la circulation routière du 13 novembre 1962, article 20, alinéa 3, (OCR) ainsi rédigé :

Les conducteurs ne laisseront pas leur véhicule sur les places de parc ou des voies publiques s'ils peuvent prévoir que l'enlèvement de la neige en serait gêné.

Les services de police et de voirie remercient d'ores et déjà tous les conducteurs qui faciliteront la tâche des responsables et du personnel chargé du déneigement.

La Municipalité



Commune

Bois de feu

La commune de Cheseaux met en vente quelques stères de bois de feu (vert).

Les personnes intéressées sont priées de s'annoncer au service technique, tél. 021 731 95 54 - fax 021 731 95 60.

La Municipalité



Etat civil

Décès

Bilak Epi, le 27 octobre 2004

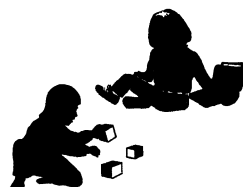
Naissances

Burkhard Joanie, le 4 octobre 2004

Cette liste n'est pas exhaustive, les mutations étant enregistrées sur la base d'annonces de l'Etat-Civil, lesquelles parviennent souvent de manière différée.

Vous aimez les enfants : Vous avez du temps à leur consacrer !

Devenez Maman de jour



*Vous désirez placer ou garder un enfant !
Faites appel au service **Mamans de jour***



Renseignements:

Mme Isabelle Maeusli

Tél. 021 731 49 88

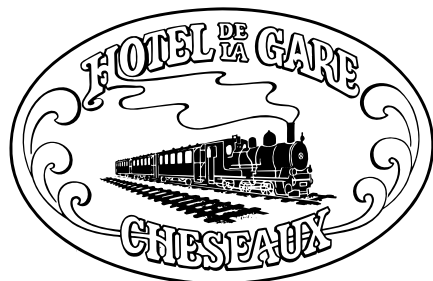
Lundi de 9h30 à 11h

Jeudi de 16h à 17h

TELETHON⁺



**Repas préparé par
Jacky Baudat**



Menu à Fr. 40.- sans les boissons

Caille de Savoie désossée sur son lit de Risotto

Æiguillette de bœuf sauce marchand de vin

Endive braisée carottes Vichy gratin à la crème

Choix de fromages et pains divers

Parfait framboise et son coulis

**Réservation: Boucherie Grandjean Cheseaux
Boulangerie Baguette Dorée Cheseaux**

Renseignements 079 502 99 82

<http://telethon-cheseaux.webhop.org/>

telethon-cheseauxfreesurf.ch

3 Décembre 2004

Collège du centre

CHESEaux

ANIMATION

*Sérieux s'abstenir !
avec le*



*Duo
Tenue Correcte*



*Une large palette de prestations
à choisir :*

- Accueil avec ou sans échasses.
- Présentation de la soirée.
- Majors de table. (Plus de jeu)
- Animation aux tables.
- Spectacle comique

Pour adresse :

CHICHILI CLOWN
Stegmaier Jean-Luc
06 - 43 74 44 27 56
chichiliclown@hotmail.com

*Duo
Tenue Correcte*



BAR COUNTRY



TOMBOLA



Pendant toute la soirée, la tombola avec de magnifique lots: frigo, machine à café, cartes journalières de ski, entrées pour les parcs de loisirs, bouteilles, etc...

Organisation les pompiers de Cheseaux et Romanel



CONCERTS DE CHESEAUX

38^e année

Dimanche 28 novembre 2004

A Cheseaux-sur-Lausanne

A la Grande Salle du Collège du Centre, à 17 heures

LE PROJET «TOHU veBOHU»

**Concert transculturel pour la Paix
En exclusivité pour le Canton**

«La Terre était informe et vide... C'est dans ce *tohu-bohu* que jaillit la lumière et que débuta la création du monde, dans lequel l'homme reçut pour *mitzva* (commandement) de mettre de l'ordre».

De nos jours, les guerres, les génocides, les condamnations iniques, les épurations ethniques, les violations de la dignité et des droits humains sont autant de preuves que la mission de l'homme sur la Terre n'est pas achevée.

Le projet Tohu veBohu rassemble des musiciens de diverses origines culturelles et religieuses: chrétiens, juifs et arabes, afin de montrer qu'une coexistence pacifique est possible et que, à défaut de changer le monde, la connaissance de «l'autre» peut nous aider à nous changer nous-mêmes, devenant ainsi fructueuse sur le plan de la création artistique... et plus si entente !

Chaque groupe apporte sa propre matière musicale (klezmer, thèmes arabo-andalous, rîcercas et passacailles, etc.) et l'offre aux autres comme support à leur créativité et comme prétexte à l'improvisation dans le style qui leur est propre.

De notre «tohu-bohu» musical devrait jaillir une atmosphère lumineuse et joyeuse, propice à l'ouverture et au partage...



Solidarité avec les familles démunies de notre région

La Pastorale des Rues des paroisses catholiques et protestantes de Cheseaux-Romanel-Vernand livre de la nourriture et remet de l'argent aux familles les plus démunies de la région lausannoise.

Fondée au début des années nonante, La Pastorale des Rues et ses membres constatèrent rapidement que la pauvreté existe également dans nos communes mais qu'elle ne se voit guère dans nos murs. En effet, le Vaudois étant d'autant plus pudique qu'il est en difficulté, il recherche l'anonymat salvateur que lui procure Lausanne.

Les bénévoles décidèrent alors de récolter nourriture et argent pour la Pastorale de Saint-Laurent à Lausanne et L'Ancre à Chavannes. La générosité constante de maraîchers et de donateurs alliée à l'engagement sans faille des membres de nos paroisses ont toujours permis jusqu'à ce jour d'améliorer le quotidien de nombreuses familles.

Alors que les espoirs d'un nouveau boom économique s'amenuisent, la précarité continue de se développer et la nécessité de faire preuve de solidarité envers les plus pauvres se renforce.

En cette fin d'année 2004, nous vous lançons un appel pressant afin de nous permettre de poursuivre notre mission et d'apporter une aide concrète à nos concitoyens dans le besoin.

Pour cela nous recherchons :

- o Des produits alimentaires non périssables (et non périmés !). Pour leur retrait, contacter Mme Lise Girard au 021 731 34 65
- o Des dons en espèces à verser sur notre

CCP 17-584473-3 au nom de l'Action Pastorales des Rues - Communauté catholique et paroisse protestante de Cheseaux-Romanel-Vernand.

- o Une personne bénévole disposant d'un véhicule pour livrer des légumes une fois par mois de Romanel à Lausanne (un mercredi de 16h30 à 18h environ). Pour les détails, contacter M. Stéphane Auer au 021 731 51 25 dès 19h.

La nourriture est directement distribuée à la Pastorale de Saint-Laurent et à L'Ancre alors que l'argent sert à compléter les stocks d'aliments et de produits de première nécessité ou il est distribué aux familles sous forme de bons d'achat. Ses bons sont valables uniquement auprès de la Migros pour éviter tout achat de boissons alcoolisées.

Pour tout complément d'information, n'hésitez pas à contacter les personnes mentionnées ou les représentants de la communauté catholique ou de la paroisse de Cheseaux.

En vous remerciant par avance de votre disponibilité et de votre générosité, nous vous adressons nos salutations fraternelles.

Stéphane Auer, caissier

Lausanne

POMPES FUNEBRES OFFICIELLES

DE LA VILLE DE LAUSANNE

Av. des Figuiers 28 – 1007 Lausanne
Accès possible par l'Av. de Montoie, à 100 m du centre funéraire)

Téléphone permanent:

021 315 45 45

www.lausanne.ch/pfo

TL: lignes n° 1, 2 et 4 arrêt Maladière
Sortie autoroute Lausanne-Sud,
direction Centre. Facilités de parage.

Organisation de funérailles en Suisse et à l'étranger
Etablissement de convention pour obsèques futures

Nouvelles du VBC Cheseaux

Alors que le championnat bat son plein dans les diverses ligue où sont engagées nos équipes, un bilan intermédiaire permet de constater des résultats réjouissants. Les meilleures nouvelles proviennent sans doute de notre équipe fanion, ce qui n'était pas forcément le cas ces dernières années. Je peux ainsi vous confirmer les classements suivants: (arrêtés au 5.11.04)

Ligue B

(groupe ouest) Notre première équipe a très bien débuté ce championnat. Alors que la 2^e phase du tour préliminaire a déjà débuté, Cheseaux se trouve en 3^e position, rang qui qualifie notre formation pour les play-off. Résultat qui représente l'objectif de la saison. Le principal écueil pour atteindre ce but est actuellement représenté par l'équipe de Montreux. Tout pourrait donc se jouer le 4 décembre prochain, lors de la confrontation directe avec les joueuses de la Riviera dans notre salle de Derrière-la-Ville.

1^{re} ligue

Notre deuxième formation de ligue nationale se tient en milieu du classement. Au sommet nous trouvons Sion et Servette Star Onex, qui semblent intouchables. La suite du championnat ne devrait guère apporter de changements.

2^e ligue

Début de championnat nettement plus dif-

ficile avec une antépénultième place, toutefois seulement après 3 matchs.

3^e ligue

7^e place, 5 matchs et 4 points, avec 4 points d'avance sur les dernières classées

Juniors A1

Les filles ont gagné tous leurs matchs. Le classement est peu significatif, le nombre de rencontres disputées étant très inégal.

Juniors A2

6^e de leur groupe, avec 4 points en 4 matchs

Juniors B1

Seules deux rencontres ont été disputées, avec une victoire et une défaite.

Juniors B2

Après trois matchs, cette nouvelle équipe n'a pas encore pu fêter de victoire.

Comme Noël est tout proche, le VBC Cheseaux se fait un immense plaisir d'inviter tous les habitants de Cheseaux à venir assister gratuitement à la dernière rencontre 2004 du championnat de ligue nationale B du samedi 11 décembre où nous accueillerons dans la salle de Derrière-la-Ville, à 17h30, le VBC Fribourg. Pour les autres matchs des diverses équipes du Club, nous vous invitons à consulter le calendrier que vous trouverez également dans ce Crieur.

D. L.

Tea-Room Au P'tit Bonheur



Petite restauration • Menu du jour en semaine

Heures d'ouverture: Mardi à vendredi: 6h à 18h30
Samedi: 6h30 à 16h • Dimanche: 7h à 12h • Lundi: Fermé

Rte de Genève 4
1033 Cheseaux

Tél. 021 732 15 17



Paroisses

La Paroisse Protestante et la Communauté Catholique de Cheseaux-Romanel-Vernand Sullens-Boussens-Bournens

Bienvenue à chacun à nos

fêtes de Noël

animées par un groupe d'enfants qui
auront lieu:

A Cheseaux

mardi 21 décembre à 19 heures
salle de rythmique, Derrière-la-Ville

A Romanel

mercredi 22 décembre à 19 heures
salle polyvalente de Prazqueron



Samaritains

La population de Cheseaux & environs est
cordialement invitée à une conférence sur
le thème

des soins à donner aux animaux de compagnie

Cette conférence sera donnée par le vété-
rinaire Guy Herbez

le lundi 22 novembre à 20 heures
à la buvette du Collège du Centre

Toute personne intéressée est la bienve-
nue.

*La section des Samaritains
de Cheseaux et environs*



Fil d'Argent

Vendredi 17 décembre à 14 heures, nous
fêtons Noël à la grande salle du Collège du
Centre. Le chœur de l'Escale chantera
pour nous:

«Lumières de Noël»



Grands-Champs 1bis 1033 Cheseaux-sur-Lausanne
Tél. 0217 310 310 Fax 0217 310 312

www.neon-imsa.ch

faisons le point sur votre publicité.

enseigne lumineuses et caissons - éclairage au néon
publicité sur véhicules et vitrines - signalétique intérieure et extérieure
panneaux d'affichage - réalisation en plexiglas et polycarbonate

études - projets - fabrication - pose - réparation - entretien



Rte de Lausanne 3 • 1033 Cheseaux

Tél. 021 731 12 29

Comme chaque année, Noël
approche à grand pas. Vous
n'avez pas le temps ou l'envie
de vous retrouver dans les
bousculades, nous pouvons
vous commander les livres que
vous aimeriez offrir ou lire.

Nous avons également
quelques friandises faites mai-
son par M. Etienne, le boulanger
qui nous livre le pain.

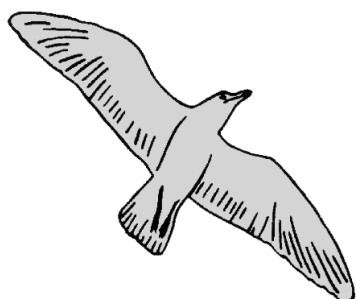
COSSY Pascal

Gypserie-Peinture-Papiers-peints
Divers nettoyages à la vapeur
Réfection de façades



Ch. de Champ-Pamont 27
1033 Cheseaux - Tél. 021 731 27 80
Natel 079 638 13 57

Garantie de qualité
par un travail personnalisé



MICHEL PEIRY

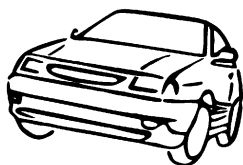
Maîtrise Fédérale

TV - VIDEO

Ventes - Réparations

021 732 15 14 *Rte de Lausanne 3* **1053 CUGY**

Véhicule en prêt
Réparations toutes marques



GARAGE GLIDING

Philippe Hänggi

Tél. 021 731 15 06 • Fax 021 732 15 06
Ch. de Sorécot 15 • 1033 CHESEAUX

α Alpha Fiduciaire $\propto$ et Conseils S.à r.l.

**Tenue et boucllement de comptabilité - Révision - Déclarations
d'impôts - Business Plan - Analyses financières - Conseils en gestion
Opérations de courtage - Cours pour indépendants**

Route d'Yverdon 1
Case postale 14
1033 Cheseaux-sur-Lausanne

Tél.: 021 808 70 28
Fax: 021 808 81 48

www.alphafidu.ch
info@alphafidu.ch



Télévision de la région lausannoise

**La Municipalité a le plaisir
de vous annoncer que vous pouvez
désormais recevoir la télévision locale
TVRL !!!**

Sur le canal CH35 - 583.25 MHz

**Et ceci sans majoration
de votre abonnement mensuel au teleréseau**

**Emission spéciale Cheseaux
le 2 décembre 2004 à 18h30
Rediffusion toutes les heures
jusqu'au
3 décembre à 15h.30**



Votre télévision régionale, un max de proximité

www.maxtv.ch

Comment trouver maxtv sur mon poste TV ? Etre branché sur le télé-réseau, sélectionner le canal :

SEFA, Sitel et Cablecom : S07 / CC07 / 147.25Mhz
(entre RA12 133.25Mhz - 2è italienne et M6 154.25Mhz)

Mormonet : C05 / 176.00Mhz
(entre SSR 1 et SSR 2)

Diffusion 24h / 24h. Programme de la semaine dans votre journal régional
ou par email, inscrivez-vous sur www.maxtv.ch



maxtv - Av. de Plan 14 1110 Morges - T 021 811 08 00 - info@maxtv.ch - www.maxtv.ch



L'Ecole de Musique de Cheseaux-Romanel

vous invite à sa
Fête de Noël.
Par et pour les enfants
jusqu'à 99 ans...

"CONTES ET MERVEILLES"

À Romanel, Prazqueron, salle polyvalente
le samedi 4 décembre 2004 à 16h00



1964 - 2004

Cheseaux
Collège de
Derrière-la-Ville

CHESEaux

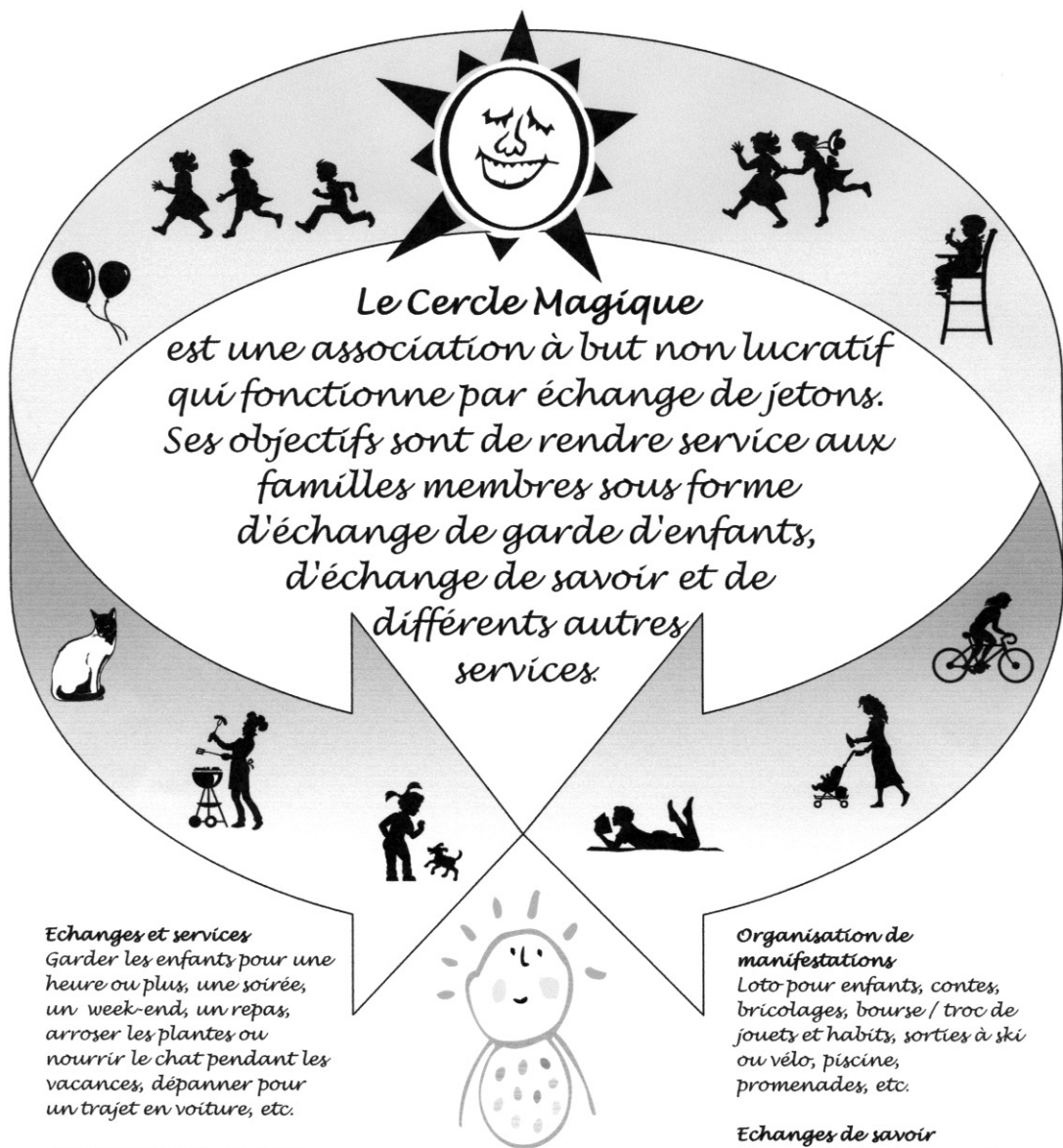


**Soirée
2004**

19 et 20 novembre
à 20 heures

FSG

Ouverture des portes à 19 heures



Evelyne Bourqui
Sous-le-Mont 21
1033 Cheseaux
☎ 021/731 13 49

Sandra Ducommun
Rte de la Blécherette 44
1033 Cheseaux
☎ 021/732 14 93

Christiane Mariller
Rue des Pâquis 4
1033 Cheseaux
☎ 021/731 31 15



*Le Conseil communal de Cheseaux
a le plaisir de vous inviter à partager
son traditionnel vin chaud*

le samedi 11 décembre 2004

*à partir de 10h30
devant le magasin COOP*

(Biscuits, café, thé et jus divers également à disposition)



*Le Conseil communal de Cheseaux
vous souhaite de joyeuses fêtes de fin d'année
et une bonne et heureuse année 2005*



Gérard QUARTIER

Rte de Mex 2

1036 Sullens

Tél. + Fax 021 653 31 30

Cheseaux 021 731 42 12

Tissus - Rideaux

Stores intérieur

Confection et
couverture

Sièges modernes
et de style

Tentures murales

Matelas - Literie



MARTINE ET GILBERT STAEHLI
COMPTABLES ET CONTRÔLEURS
DE GESTION DIPLÔMÉS

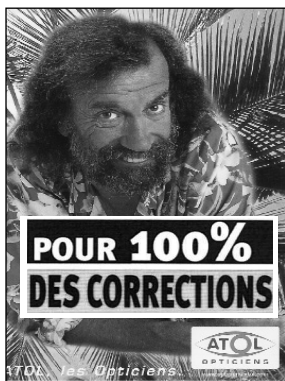
une fiduciaire,

*un éventail
de services*

CH - DE LA VIGNETTAZ 7
1054 MORRENS

TÉL 021 731 37 71
FAX 021 731 32 22

à votre disposition



2^e PAIRE SOLAIRE A LA VUE OFFERTE

même en PROGRESSIFS

Valable jusqu'au 31/12/2004

ATOL Opticiens Centre commercial Migros Bergières
Lausanne - Tél.: 021 648 46 46

Voir conditions de l'offre en magasin

INFORMATION AU PUBLIC

Passage et stationnement abusifs sur fonds privés (Transfert des amendes des Juges de paix aux Municipalités)

I. Introduction

A partir du 1^{er} octobre 2004, ce sont les Municipalités qui **réprimeront** les infractions aux défenses publiques affranchissant les fonds privés d'un passage ou d'un autre usage abusif (p. ex. le stationnement), en lieu et place des Juges de paix. En revanche, il appartiendra toujours aux Juges de paix de **prononcer** les mises à ban (défenses publiques).

II. Un exemple de libellé des écriteaux de défense de passer et de stationner dans le système actuel

Défense de passer et de stationner

Le Juge de paix du cercle de interdit le passage et le stationnement de tous véhicules - ceux des ayants droit exceptés - sur cette propriété.

Amende Fr. 30.-

(date)

Le Juge de paix

(signature)

III. Procédure dès le 1^{er} octobre 2004

A. Procédure de défense publique (prononcé de mise à ban)

1. Le propriétaire du fonds, l'usufruitier, le titulaire d'une servitude de passage ou de parcage ou, par procuration, notamment le locataire ou le fermier s'adressent au Juge de paix compétent pour qu'il prononce une défense publique d'un passage ou d'un autre usage abusif (p. ex. le stationnement).
2. La défense publique est prononcée par le Juge de paix.
3. La défense publique est affichée au pilier public de la commune par l'autorité municipale.
4. La défense publique est affichée sur l'immeuble en cause par l'ayant droit ou son représentant.

B. Procédure en cas de violation d'une défense publique (répression)

1. Plainte : En cas d'infraction à une défense publique, le propriétaire du fonds, l'usufruitier, le titulaire d'une servitude de passage ou de parcage, le locataire, le fermier ou, par procuration, toute autre personne (p.ex. un concierge, une gérance, une entreprise de sécurité) peuvent porter plainte auprès de l'administration communale, de la police ou du syndic du lieu de l'infraction, dans les 3 mois dès la connaissance de l'auteur de l'infraction.

2. Sentence municipale: Le non-respect d'une défense publique constitue une infraction à l'article 142, chiffre 9 (nouveau) du code rural et foncier du 7 décembre 1987 (CRF ; RSV 3.1), qui est réprimée par l'autorité municipale, conformément à la loi du 17 novembre 1969 sur les sentences municipales (LSM ; RSV 3.8).

IV. *Faut-il changer les écriteaux actuels de défense publique ?*

Les propriétaires ou leurs ayants droit n'ont pas besoin de remplacer les écriteaux actuels de défense publique, mais ils doivent masquer la somme de «Fr. 30.-» dès le 1^{er} octobre 2004 ; le mot «amende» devant être maintenu.

Dans la mesure où la compétence de prononcer les mises à ban reste du ressort des Juges de paix, le texte des écriteaux actuels reste valable à partir du 1^{er} octobre 2004. Cependant, l'application de la loi sur les sentences municipales à la répression des infractions aux défenses publiques permet désormais de condamner le contrevenant à une amende pouvant aller jusqu'à 500 francs au plus et jusqu'à 1'000 francs au plus en cas de récidive. Etant donné qu'actuellement la somme de «Fr. 30.-» est mentionnée sur les écriteaux en question, il est nécessaire que les propriétaires ou leurs ayants droit masquent, à leurs frais, la somme de «Fr. 30.-» dès le 1^{er} octobre 2004, afin d'être en conformité avec les montants d'amende indiqués ci-dessus. Il faut relever que c'est uniquement la somme de «Fr. 30.-» qui doit être cachée et rien de plus; ainsi le mot «amende» et le reste du texte des écriteaux doivent être maintenus sans changement. Concrètement, la somme de «Fr. 30.-» pourra être masquée avec un autocollant ou de la peinture, par exemple.

V. *Les nouveaux écriteaux de défense publique (imprimés et posés à partir du 1^{er} octobre 2004)*

Le texte des nouveaux écriteaux de défense publique, imprimés et posés à partir du 1^{er} octobre 2004, devra mentionner, à la place des termes «Amende Fr. 30.-», les termes «Amende selon la loi sur les sentences municipales».

A titre d'exemple, dès le 1^{er} octobre 2004, un nouvel écriteau de défense de passer et de stationner se présentera en principe comme suit :

Défense de passer et de stationner

Le Juge de paix du cercle de interdit le passage et le stationnement de tous véhicules - ceux des ayants droit exceptés - sur cette propriété.

Amende selon la loi sur les sentences municipales

(date)

Le Juge de paix

(signature)

Il appartiendra toujours aux ayants droit ou à leurs représentants d'entreprendre les démarches nécessaires pour l'impression et la pose des écriteaux de défense publique et d'en prendre en charge les frais.



REGIE IMMOBILIERE EMILE JOYET

Place de la Gare

1033 Cheseaux

Tél.: 021 731 18 14 Fax 021 731 36 22

regie@emile-joyet.ch

**Gestion d'immeubles
Achat - Vente - Locations
Appartements, villas, immeubles**



Nous avons magnifiquement fêté notre anniversaire. A tous ceux qui ont contribué à la réussite de ces manifestations tous les membres de

L'Avenir disent un grand MERCI

MERCI

à la Municipalité de Cheseaux pour son soutien généreux

aux sociétés, groupements et écoles qui ont accepté les perturbations entraînées par la longue durée d'occupation de la grande salle.

MERCI

à notre metteur en scène et ami pour son travail prestigieux, ainsi qu'à toute son équipe technique et chorégraphique

aux Z'Accrocheurs de Penthaz et à leur directrice pour leur superbe prestation à la fois chorale et scénique

aux enfants du petit chœur qui ont conquis le public par leur fraîcheur et leur enthousiasme

aux solistes, aux musiciens de l'orchestre

aux membres de la Jeunesse de Cheseaux, aux jeunes de Bournens, pour l'animation

à notre chef de cuisine dont les compétences ne sont plus à prouver ainsi qu'à tous les amis et collaborateurs qui ont œuvré pour assurer l'intendance, aux caissiers

et surtout à VOUS, cher public, qui nous avez fait l'amitié de venir partager avec nous ces moments de joie.

Le rideau est tombé. Cependant des moments aussi intenses et merveilleux ne peuvent s'oublier.

Le Chœur mixte reconnaissant

Garage AZUR SA



Opel. Des idées fraîches pour de meilleures voitures.



- Vous offre les nouveautés OPEL avec des primes de reprise attrayantes.
- Des véhicules à disposition pour un essai.
- Ventes - services et réparations - leasing

à votre service

Michel Perrottet & Driss Schaad

Garage
Azur SA OPEL

Rte de Montheron 2 1053 Cugy VD - Tél. 021 731 33 47
Rte d'Yverdon 2 1033 Cheseaux - Tél. 021 731 24 22



Samedi 18 décembre 2004

de 9h30 à 16h30

NOËL DES COMMERÇANTS

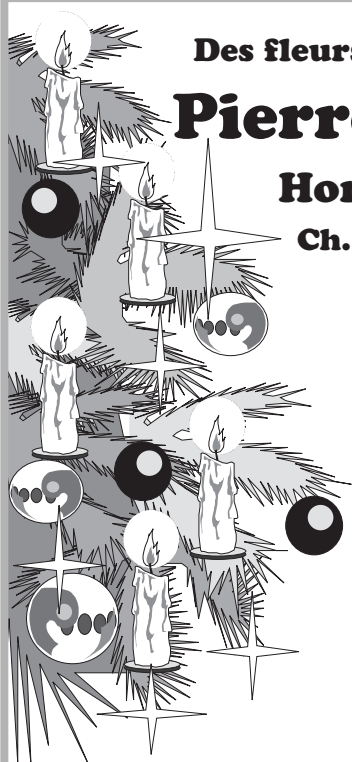
A la route de Lausanne

(à la grande salle en cas de mauvais temps)

Avec la participation:

- des écoles
 - des sociétés locales
 - des commerçants
- et bien sûr du **Père Noël**

Restauration – Buvette

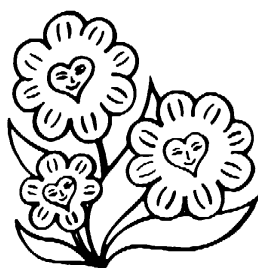


Des fleurs pour votre bonheur chez
Pierre HÄMMERLI

Horticulteur - Fleuriste

Ch. du Bouzenet 2 • Cheseaux

Tél. 021 731 13 39



GRAND CHOIX DE

- **Sapins «Nordmann»**
- **Etoiles de Noël**
- **Azalées**
- **Cyclamens**
- **Terrines**
- **Fleurs coupées**

Livraison à domicile

*Un bon tuyau
pour vous éviter
une tuite !*



CHAPUISAT S.A.

MAITRISES FEDERALES

**FERBLANTERIE
COUVERTURE**

**INSTALLATIONS
SANITAIRES**

ENTRETIENS DE TOITURES

DEPANNAGES

R. PAQUIS 15 1033 CHESEAUX TEL. 731 15 28 PONTAISE 45 1018 LAUSANNE

Produits **L'Oréal** - Soins **Kérastase**
 Coupes mode - Brushing
 Permanente

HAIR COIFFURE

Dames
Messieurs

Françoise FAVRE

Ch. des Grands-Champs 2 Cheseaux

☎ 021 731 11 26

Concours d'architecture

Concours d'architecture a un degré en procédure ouverte comprenant conjointement:

Un concours d'idées: l'aménagement du lieu-dit le Marais du Billet

Un concours de projets: la construction d'un nouveau complexe scolaire

Résultat du concours

Le 25 mai 2004, la Municipalité de Cheseaux-sur-Lausanne a annoncé par avis officiel qu'elle organisait un concours d'architecture à un degré ouvert aux architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'Accord sur les marchés publics du 15.04.1994, concours ayant pour objet d'une part l'aménagement du lieu-dit «Le Marais du Billet» dans le cadre d'un concours d'idées et d'autre part la construction d'un nouveau complexe scolaire dans le cadre d'un concours de projets, ces deux concours étant conjoints dans une seule procédure.

Quarante-cinq architectes se sont inscrits. Vingt-cinq dossiers ont été remis au maître de l'ouvrage dans les délais, à savoir jusqu'au 8 octobre 2004 pour les pièces graphiques et écrites et jusqu'au 22 octobre 2004 pour les maquettes..

Le jury, composé de M. Blaise Ph. Junod, président et membre professionnel, MM. Michel Bertholet, Edmond Fleury et Jacques Millioud, membres non professionnels, MM Ivo Frei, Blaise Tardin et Urs Zuppinger, membres professionnels, M. François Blanc, membre suppléant non-professionnel, M. Hans-J. Goldmann, suppléant professionnel, ainsi que Mme Emmanuelle Bonnemaïson, MM. Pierre-André Glauser et Peter Brunner, experts, ont siégé les 26, 27 octobre, 4, 5 et 6 novembre 2004 pour juger les projets remis.

Concours d'idées: le marais du billet

1° rang Le petit poucet - TEKNE management SA, Lausanne

2° rang UKIYO-E - MANINI PIETRINI Sàrl, Neuchâtel

3° rang Sous le ciel exactement - LUSCHER & MARCHAL architectes, Bâle

Concours de projets: nouveau complexe scolaire

1° rang Le petit poucet - TEKNE management SA, Lausanne

2° rang UKIYO-E - MANINI PIETRINI Sàrl, Neuchâtel

3° rang MINIMAX - 0815 architectes, Fribourg

CONTRÔLE CONTINU DU CHAUFFAGE

Semaine N°	40	41	42	43	44	45
Relevé du:	04.10.04	11.10.04	18.10.04	25.10.04	01.11.04	08.11.04
CHESEAUX	670	460	1530	1040	1470	1620



Police

La Police informe

Collaborez avec nous à la prévention des accidents

Comme vous l'avez certainement remarqué, l'utilisation des parkings situés devant les collèges du Centre et de la Plantaz, par des parents qui amènent et prennent en charge leurs enfants à l'école, pose des problèmes de sécurité qui nous préoccupent déjà depuis longtemps.

Nous devons malheureusement constater que certains parents ont pour habitude de s'arrêter ou stationner hors des cases prévues à cet effet, et parfois même dans la cour de l'école, pour déposer ou attendre un écolier. Il en résulte des difficultés de circulation et surtout des obstacles qui sont de nature à porter sérieusement atteinte à la sécurité.

En conséquence, les parents automobilistes concernés sont priés de bien vouloir attendre leurs enfants en utilisant la zone de stationnement balisée à proximité, ou sur le parking situé à quelque 200 mètres en aval du collège (Place du Hangar).

Nous vous remercions par avance de respecter rigoureusement ces conditions de parcage, ce qui contribuera à améliorer grandement la sécurité routière en ces lieux.

A l'avenir, les automobilistes qui ne respecteront pas les prescriptions de stationnement (stationnement hors cases) seront verbalisés.

Votre police



144

Ambulance

Police de proximité

Comme vous le savez certainement, notre service de police collabore déjà activement avec celui de Romanel depuis le 1^{er} octobre 1994. Cependant, chacune de nos communes ne dispose que de deux agents, ce qui lors d'événements particuliers ou pendant les périodes de vacances, peut s'avérer parfois insuffisant.

C'est pourquoi, dès le 1^{er} octobre 2004, est entré en vigueur une nouvelle convention tripartite, réunissant outre Romanel et Cheseaux, le corps de police du Mont sur Lausanne.

Cette collaboration sera particulièrement appréciable lors de manifestations importantes nécessitant un service d'ordre, ainsi que pour les contrôles nocturnes usuels et les divers contrôles de circulation.

Cet accord est conclu afin de renforcer la présence de la police de proximité, et nous sommes convaincus qu'il apportera un plus indéniable dans la sécurité de notre village.

La Municipalité



**L'air dehors,
la capsule dessus!**



PET-Recycling:
Informations gratuites 0800 555 700

VBC CHESEAUX – Saison 2004-2005

Programme des matchs de l'année 2004

(jusqu'à fin janvier 2005)

Ligue nationale B

DI	21.11.04	17:30	CHESEAUX	-	BIENNE
SA	27.11.04	17:00	DUDINGEN	-	CHESEAUX
SA	04.12.04	17:30	CHESEAUX	-	MONTREUX
SA	11.12.04	17:30	CHESEAUX	-	FRIBOURG
SA	18.12.04	17:00	SEFTIGEN	-	CHESEAUX

1^{re} ligue féminine

DI	21.11.04	14:30	CHESEAUX	-	MURTEN
SA	27.11.04	16:00	SSO	-	CHESEAUX
SA	04.12.04	14:30	CHESEAUX	-	VIEGE
SA	11.12.04	14:30	VOLLEY SENSE	-	CHESEAUX
VE	17.12.04	20:30	GENEVE ELITE	-	CHESEAUX
SA	08.01.05	14:30	CHESEAUX	-	SION
VE	14.01.05	21:00	ECUBLENS	-	CHESEAUX
SA	22.01.05	14:30	CHESEAUX	-	COLOMBIER
SA	29.01.05	15:30	VAL-DE-TRAVERS	-	CHESEAUX

2^e ligue féminine

LU	22.11.04	21:00	EPALINGES	-	CHESEAUX
VE	03.12.04	21:00	CHESEAUX	-	MOUDON
LU	06.12.04	20:45	LA TOUR-PEILZ	-	CHESEAUX
JE	16.12.04	20:45	MOUDON	-	CHESEAUX
VE	14.01.05	21:00	CHESEAUX	-	LA TOUR-PEILZ
VE	21.01.05	21:00	LUTRY-LAVAL	-	CHESEAUX
VE	28.01.05	21:00	CHESEAUX	-	COSSONAY

3^e ligue féminine

VE	19.11.04	21:00	PENTHALAZ	-	CHESEAUX
VE	26.11.04	21:00	CHESEAUX	-	LAUSANNE
JE	02.12.04	19:30	SUGNENS	-	CHESEAUX
VE	17.12.04	21:00	CHESEAUX	-	SUGNENS

VE	14.01.05	20:30	SAINTE-CROIX	-	CHESEAUX
VE	21.01.05	21:00	CHESEAUX	-	VALLEE DE JOUX
VE	28.01.05	21:00	MONTREUX	-	CHESEAUX

Juniors A1 Féminine

VE	26.11.04	19:15	MONTREUX	-	CHESEAUX
VE	03.12.04	19:15	CHESEAUX	-	YVERDON
LU	06.12.04	19:15	LAUSANNE	-	CHESEAUX
MA	14.12.04	19:15	YVERDON	-	CHESEAUX
VE	14.01.05	19:15	CHESEAUX	-	LAUSANNE
JE	20.01.05	19:15	LE MONT	-	CHESEAUX
VE	28.01.05	19:15	CHESEAUX	-	PENTHALAZ

Juniors A2 Féminine

VE	19.11.04	19:15	MONTREUX	-	CHESEAUX
JE	02.12.04	19:15	AIGLE	-	CHESEAUX
VE	17.12.04	19:15	CHESEAUX	-	AIGLE
LU	24.01.05	19:15	EPALINGES	-	CHESEAUX

Juniors B1 Féminine

SA	27.11.04	10:00	CHESEAUX	-	SAINTE-CROIX
SA	04.12.04	10:00	ECUBLENS I	-	CHESEAUX
SA	18.12.04	10:00	CHESEAUX	-	ECUBLENS I
LU	17.01.05	19:00	MONTREUX	-	CHESEAUX
SA	29.01.05	10:00	CHESEAUX	-	LA COTE

Juniors B2 Féminine

SA	20.11.04	10:00	ETOY-AUBONNE	-	CHESEAUX
MA	23.11.04	19:00	ORBE	-	CHESEAUX
SA	11.12.04	10:00	CHESEAUX	-	MONTREUX
SA	15.01.05	10:00	MONTREUX	-	CHESEAUX
SA	22.01.05	10:00	CHESEAUX	-	ECUBLENS II
SA	29.01.05	10:00	HAUTE-BROYE	-	CHESEAUX



**Pompes Funèbres
Régionales
Cassar SA**

Entreprise du pays
à votre service 24h/24

**Rue du Tunnel 7 1005 Lausanne
Tél. 021 329 08 10/11**

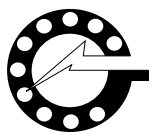
Conseils en prévoyance funéraire

Jean-Pierre Cassar, administrateur
Mobile **079 373 57 88**

Représenté à Cheseaux exclusivement par
M. Pierre Hämmerli, ch. du Bouzenet 2

Tél. **021 731 13 39**

Mobile **079 213 71 27**



Bally Guy Electricité SA

Installations électriques - Rénovation - Dépannage
Téléphone - Câblage informatique

Praz-Lau 3
1033 VERNAND-DESSOUS

«25 ans»

Tél. 021 731 22 91
Fax 021 731 44 31

BOUCHERIE CHARCUTERIE



René Bonzon
Rte de Lausanne 3
1033 Cheseaux
Tél. 021 731 16 13

*Chez Codu, un service personnalisé
afin que chaque repas soit une fête.*

*Des produits frais et de qualité,
servis dans la bonne humeur !*

Fermé le jeudi après-midi



MAÎTRISE FÉDÉRALE
ROLAND
MARTINELLI
PLÂTRERIE
PEINTURE

PAPIERS PEINTS
RUSTIC FAÇADES
ENTRÉE ET
D'IMMEUBLES

1033 CHESEAUX
Tél. 021 731 21 62
r.martinelli@bluewin.ch

TAXI

Nouveau à Cheseaux

Excursion à forfait
sur rendez-vous,
petits transports
Tél./Fax 021 731 26 65
jmgolay@bluewin.ch

Véhicule 7 places, climatisé, à votre disposition. Service personnalisé

CHESEAUX ☎ 079 418 67 67 • Privé ☎ 021 731 28 03